

730005-2026 - Konkurrensumsättning

Tyskland – Förlagstjänster – Verlagsleistungen Mitgliedermagazin " Kultur & Technik"

OJ S 205/2026 22/10/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Tjänster

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

E-postadress: vergabe@deutsches-museum.de

Köparens rättsliga status: Offentligt styrt organ som kontrolleras av en regional myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Utbildning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Verlagsleistungen Mitgliedermagazin " Kultur & Technik"

Beskrivning: Gegenstand des auftrags ist der Abschluss eines Verlagsvertrags für die für verlegerische Betreuung, Herstellung und Vertrieb des Mitgliedsmagazins des Deutschen Museums Kultur & Technik (K&T). Die seit 1977 bestehende Zeitschrift Kultur & Technik betrachtet die Technik als eine wesentliche Äußerung menschlichen Lebens. Sie macht sich zur Aufgabe, Technik als Bestandteil der Kultur in ihren vielfältigen Wechselbeziehungen und -wirkungen mit anderen Aspekten menschlichen Handelns, nicht zuletzt auch mit der Naturwissenschaft, darzustellen. Sie möchte unvoreingenommen über Technik berichten, sie beobachten und analysieren. Sie meint, dass Technik nicht entbehrlich ist, dass sie, bei allen Gefahren, ein wichtiges Mittel zur Lösung von Problemen der Menschheit ist und bleiben wird. Die Zeitschrift ist ein Bestandteil des Erscheinungsbildes des Deutschen Museums. In der aktuellen Konzeption erscheint die Zeitschrift viermal jährlich jeweils zum Beginn eines Quartals im Umfang von 48 Seiten (+ 4 Seiten Umschlag) im Format 29,5 cm x 22,5 cm und grundsätzlich in der Ausstattung 4c mit Bilderdruckpapier. Jede Ausgabe widmet sich einem bestimmten Schwerpunktthema wie z.B. „Climate Engineering“, „Feldarbeit im Wandel“ oder „Normen und Standards“ mit 6 bis 8 Beiträgen a 6 bis 8 Seiten über aktuelle Forschung, technische Errungenschaften, historische Hintergründe und aktuellen Fragen zu gesellschaftlichen Folgen von Forschung und Technik. Die Beiträge sind durch hochwertiges Bildmaterial angereichert und stammen typischerweise von externen freien Wissenschaftsjournalisten, Forschern oder Autoren aus dem Haus. Trotz hoher Anforderungen an das fachlich-wissenschaftliche Niveau des Thementeils wird großer Wert darauf gelegt, dass die Beiträge für allgemein interessierte Laien verständlich und interessant sind. Ziel ist es, auch schwierige und komplexe Sachverhalte ansprechend, unterhaltsam und klar verständlich darzustellen. Dies zu gewährleisten ist Aufgabe der Redaktion. Zudem ist wichtig, dass in den Beiträgen ein möglichst enger Bezug zum Deutschen Museum, dessen Zweigmuseen, Ausstellungen, Sammlungen und Forschungen hergestellt wird. Ein vierteljährlich tagender Redaktionsbeirat aus der Mitarbeiterschaft des DM legt gemeinsam mit dem Verlag (AN) die Schwerpunktthemen der nächsten Hefte fest und bestimmt eine Mitarbeiterin oder einen Mitarbeiter aus dem DM, der bzw. die für das jeweilige Heft als wissenschaftliche Beratung fungiert. Neben diesem Thementeil enthält jedes Heft einen

Magazinteil (ca. 10 Seiten) mit aktuellen Beiträgen zu und aus dem Deutschen Museum. Die Beiträge des Magazinteils stammen von Autorinnen und Autoren aus dem Deutschen Museum. Mit diesen Inhalten bewegt sich die K&T im Umfeld des wissenschaftlichen Journalismus und konkurriert mit Zeitschriften wie Zeit Wissen oder Spektrum, ohne jedoch deren Sichtbarkeit zu haben. Anders als diese Zeitschriften behandelt die K&T stärker Randthemen, die ansonsten wenig Beachtung finden. Auch werden Themen z.T. in größerer Tiefe beleuchtet. Bemerkenswert ist zudem stets der Bezug zum DM, das zugleich als Ausweis der Kompetenz und Seriosität der Beiträge dient.

Förfarandets identifierare: b7923516-4960-447f-bf34-93612a949b35

Intern identifierare: RuV-11000-2026-242

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79970000 Förlagstjänster

Ytterligare klassificering (cpv): 22212000 Tidskrifter, 79800000 Tryckning och tillhörande tjänster, 79980000 Prenumerationstjänster

2.1.2. Leveransplats

Postadress: Museumsinsel 1

Ort: München

Postnummer: 80538

Del av land (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Land: Tyskland

2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich zum Download auf www.evergabe-online.de zur Verfügung. Die Angebotsabgabe ist nur elektronisch auf www.evergabe-online.de möglich. Die gesamte Kommunikation während des Vergabeverfahrens erfolgt über die evergabePlattform. Bieterfragen können bis 6 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist gestellt werden.

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande

Tvångsförvaltning:

Deltagande i en kriminell organisation:

Terroristbrott eller brott med anknytning till terroristverksamhet:

Penningtvätt eller finansiering av terrorism:

Bedrägerier:

Barnarbete och andra former av människohandel:

Åsidosättande av skyldigheten att betala sociala avgifter:

Åsidosättande av skyldigheten att betala skatter:

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0000

Titel: Verlagsleistungen Mitgliedermagazin " Kultur & Technik"

Beskrivning: Der Auftragnehmer erbringt mindestens folgende Leistungen: - Entwicklung inhaltliches und gestalterisches Heftkonzept - Weiterführung und Publikation der Zeitschrift Kultur & Technik: a) Projektmanagement und verlegerische Betreuung b) Redaktion c) Satz und Layoutarbeiten d) Produktion e) Versand f) Vertrieb und Marketing
Intern identifierare: RuV-11000-2026-242

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79970000 Förlagstjänster

Ytterligare klassificering (cpv): 22212000 Tidskrifter, 79980000 Prenumerationstjänster, 79800000 Tryckning och tillhörande tjänster

Optioner:

Beskrivning av alternativen: Der Vertrag verlängert sich jeweils um ein Jahr, wenn er nicht von einer Vertragspartei mit einer Frist von sechs Monaten zum Ende der jeweiligen Leistungszeit in Textform gekündigt wird. Er endet spätestens am 31. Dezember 2030, ohne dass es einer Kündigung bedarf. Eine stillschweigende Verlängerung durch Fortsetzung der Leistungserbringung ist ausgeschlossen.

5.1.2. Leveransplats

Postadress: Museumsinsel 1

Ort: München

Postnummer: 80538

Del av land (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Land: Tyskland

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 01/01/2027

Slutdatum för varaktighet: 31/12/2027

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

Kompletterande information: #Besonders auch geeignet für:freelance#,#Besonders auch geeignet für:selbst#,#Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Genomsnittlig årlig omsättning

Beskrivning av urvalskriterium: Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen

Kriterium: Professionell riskindemniseringsförsäkring

Beskrivning av urvalskriterium: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in bestimmter geeigneter Höhe

Kriterium: Genomsnittlig årlig arbetskraft

Beskrivning av urvalskriterium: Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich sind.

Kriterium: Registrering i ett relevant yrkesregister

Beskrivning av urvalskriterium: Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes
Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft

Kriterium: Andra ekonomiska eller finansiella krav

Beskrivning av urvalskriterium: Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt Angabe zu Bezug zu Russland

Kriterium: Referenser p angivna tjanster

Beskrivning av urvalskriterium: Der Auftragnehmer muss in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren Erfahrung mit der Massenaussendung von Zeitschriften o.. haben und mindestens eine in Bezug auf Abonnentenzahl (mindestens 10 000) sowie Vertriebswege (Abonnement, Buchhandel in Deutschland/Österreich/Schweiz, Onlinevertrieb) vergleichbare periodisch erscheinende Zeitschrift/Periodikum in seinem Portfolio haben. Der Auftragnehmer hat ein geeignetes Umfeld für die Publikation des Auftraggebers zu bieten. Das Magazin darf nicht als Solitär aus dem Gesamtprogramm des Auftragnehmers herausragen. Es muss in einem Programmumfeld mit einer klaren thematischen Ausrichtung auf Wissenschaft, Kultur und Geschichte erscheinen. Mindestanforderung: Mindestens 20 Publikationen pro Jahr mit einer thematischen Ausrichtung auf Wissenschaft, Kultur und Geschichte. Pro genanntem Bereich müssen mindestens 5 Publikationen pro Jahr erscheinen.

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Beskrivning: Angebotspreis: 60 Punkte erhält das Angebot mit dem niedrigsten Wertungspreis. 0 Punkte erhält ein Angebot mit dem 2-fachen des niedrigsten Wertungspreises. Alle Angebote drber erhalten ebenfalls 0 Punkte. Die Punktwertung für die dazwischenliegenden Wertungspreise erfolgt über eine lineare Interpolation mit bis zu 2 Stellen nach dem Komma. Der Wertungspreis wird der auf Grundlage der Angaben im Preisblatt ermittelt.

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Beskrivning: Referenzmuster: Das Musterexemplar wird hinsichtlich folgender Kriterien bewertet: a) Druck und Verarbeitung (Gewichtung innerhalb des Kriteriums Musterexemplar: Gewichtung 1/3) b) Gestaltung (Gewichtung: 1/3) c) Lektorat und Korrekturat (Gewichtung: 1/3) Es können maximal 60 Punkte erzielt werden.

Beskrivning av den metod som ska användas om viktning inte kan uttryckas med kriterierna:
Gewichtung: Preis 60 % / Referenzmuster 40 %

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten r officiellt tillgängliga på: tyska

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=900704>

De språk som kan användas i anbud eller anbudsansökningarna: tyska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 24/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommardag

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 34 Dagar

Information som kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut:

All saknad information om leverantören kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut.

Kompletterande information: Der Nachweis der Eignung erfolgt zweistufig: Mit dem Angebot ist zunächst nur eine Eigenerklärung (EEE oder Formblatt L124) einzureichen. Weitere Eignungsnachweise (Referenzen und sonstige geforderte Nachweise) sind erst vorzulegen, wenn die Vergabestelle dazu auffordert. Die Vergabestelle wird hierfür eine Frist von mindestens 4 Werktagen setzen. Es steht dem Bieter frei, sämtliche Nachweise bereits freiwillig mit dem Angebot einzureichen.

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 24/11/2026 10:15:00 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommardag

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Regierung von Oberbayern-Vergabekammer Südbayern

Information om tidsfrist för prövning: Sofern sich ein am Auftrag interessierter Bieter durch Nichtbeachtung der Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt sieht, ist gem. § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB der Verstoß gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen bei der Vergabestelle des Deutschen Museums zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind gem. § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind gem. § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe bei der Vergabestelle zu rügen. Hilft die Vergabestelle der Rüge nicht ab, kann gem. § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers ein

Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer gestellt werden. Gem. § 134 GWB werden Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, in Textform informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischen Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Regierung von Oberbayern-Vergabekammer Südbayern

Organisation som mottar anbudsansökningar: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

8. Organisationer

8.1. ORG-0000

Officiellt namn: Deutsches Museum von Meisterwerken der Naturwissenschaft und Technik (AdöR)

Registreringsnummer: 143/241/10063

Postadress: Museumsinsel 1

Ort: München

Postnummer: 80538

Del av land (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Land: Tyskland

E-postadress: vergabe@deutsches-museum.de

Tfn: +49892179427

Fax: +4989217999427

Webbadress: www.deutsches-museum.de

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten

Organisation som mottar anbudsansökningar

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Regierung von Oberbayern-Vergabekammer Südbayern

Registreringsnummer: DE 811335517

Ort: München

Postnummer: 80534

Del av land (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Land: Tyskland

E-postadress: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Tfn: +4989-21762411

Fax: +4989-21762847

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Ort: Bonn

Postnummer: 53119

Del av land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-postadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tfn: +49228996100

Den här organisationens roller:

TED eSender

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 99807dcc-abf0-4f62-ae71-789f298626c6 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 20/10/2026 15:27:20 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tyska

Meddelandets publiceringsnummer: 730005-2026

EUT S-nummer: 205/2026

Publiceringsdatum: 22/10/2026